



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्रतिभकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 194]

नई दिल्ली, शनिवार, दिसम्बर 29, 1984/पौष 8, 1906

No. 194]

NEW DELHI, SATURDAY, DECEMBER 29, 1984/PAUSA 8, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 74-आई. टी. सी. (पी. एन.)/84

नई दिल्ली, 29 दिसम्बर, 1984

विषय: अप्रैल, 1984—मार्च, 1985 के लिए आयात तथा निर्यात नीति।

यि. सं. आई. पी. सी/3/1/84—वाणिज्य मंत्रालय की यथा संगोद्धित सार्वजनिक सूचना सं. 18-आई. टी. सी. (पी. एन.)/84, दिनांक 12 अप्रैल, 1984 के अधीन प्रकाशित अप्रैल, 1984—मार्च, 1985 (खंड 1) के लिए आयात तथा निर्यात नीति की ओर ध्यान दिया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित श्रद्धियां/संगोद्धन नीचे बताए गए उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे:—

क्रम सं.: निर्यात तथा आयात
नीति 1984-85
(खंड 1) की पृष्ठ सं.

श्रद्धि/संगोद्धन

1	2	3	4
(1)	15	अध्याय छः कंडिका 45 प्रस्तावित एकक	वर्तमान उप-कंडिका 45(2) के बाद, निम्नलिखित नई उपकंडिका में जोड़ी जाएंगी:— “(3) उन ‘‘प्रस्तावित एककों’’ के मामले में जहां पर नियमित उत्पादन शुरू हो गया है और प्रायोजक प्राधिकारी द्वारा उस एकक की स्थायी पंजीकरण सख्या आवंटित कर दी गई है, उपर्युक्त कंडिका (1) और (2) में बताए गए बाण्ड और बैंक गारंटी की शर्त लागू नहीं होगी।”

1	2	3	4
(2)	108	परिशिष्ट-1 भाग-ख प्रविष्टि संख्या 26(8)	वर्तमान विवरण में इस प्रकार संशोधन किया जाएगा :— “नरल नाइट्रोजन प्लाट-क्षमता 10 मीटर प्रति घंटा तक”
(3)	117	परिशिष्ट-3 भाग-क उप प्रविष्टि संख्या 204(46)	वर्तमान विवरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाएगा :— “(16) अम्ल इपिलीन बाथो हाईथियो कार्बोनेट (जिनेब) 85% और अधिक जिनेब टैक्नीकल को छोड़कर”
(4)	119	परिशिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि संख्या 332 पीलीस्ट्रीन रेजिन/प्रेम्बुलम मॉडिफा पाउडर।	यह प्रविष्टि हटा दी जाएगी।
(5)	125	परिशिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि संख्या 527	वर्तमान विवरण इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाएगा : “527-पीट ग्लास”
(6)	126	परिशिष्ट-3 भाग-क प्रविष्टि संख्या 573(1) पाचवी से आठवीं पंक्ति तक	“(टी. बी. ट्यूब के लिए आर. एफ. टाइप के ट्रांजिस्टर 2 एम.सी. 605, 2एम.सी. 606, 2एम. सी. 287क, 2 एम. सी. 288क, 2एम.सी. 1856, 2एम.सी. 1906, 2एम.सी. 717 को छोड़कर)” शब्दों और अंकों के लिए “(परिशिष्ट 4 भाग-क की प्रविष्टि संख्या 489 (16) में वर्णनी गई से भिन्न)” पढ़ा जाए।
(7)	138	परिशिष्ट-4 भाग-क प्रविष्टि संख्या 62	विवरण में वर्णनी गया शब्द “मीटम” हटा दिया जाएगा।
(8)	138	परिशिष्ट-4 भाग-क प्रविष्टि संख्या 85	वर्तमान विवरण को इस प्रकार संशोधित किया गया समझा जाएगा :— “85(क) शुद्ध आर्धों या शुद्ध पैरा या शुद्ध मेटा क्रिसोल्स (कैमिकल और टैक्निकल ग्रेड दोनों) जिसमें प्रत्येक की शुद्धता 97% से कम न हो। (ख) हाई ब्यालिग स्टार एमिडम और क्रिसोटो आयल जिसमें 220” सी. से अधिक ब्यालिग रेज है।”
(9)	139	परिशिष्ट-4 भाग-क	वर्तमान प्रविष्टि सं. 137 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी “137क. फिल्टर, एड्स”
(10)	140	परिशिष्ट-4 भाग-क प्रविष्टि सं. 165	वर्तमान उप-प्रविष्टि (19) के बाद निम्नलिखित नई उप-प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “(20) 85 प्रतिशत और इससे अधिक के ग्रीन टेक्नीकन”
(11)	142	परिशिष्ट-4 भाग-क	वर्तमान प्रविष्टि सं. 294 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी :— “294-क पीलीस्ट्रीन रेजिन/प्रेम्बुलम मॉडिफा पाउडर”
(12)	145	परिशिष्ट-4 भाग-क प्रविष्टि सं. 419	वर्तमान विवरण को इस प्रकार से संशोधित किया जाएगा :— “419. फिल्टर सेगमेंट”
(13)	148	परिशिष्ट-4 भाग-क प्रविष्टि सं. 489 (16)	वर्तमान विवरण को इस प्रकार से पढ़ा जाएगा :— “(16) टी.बी. ट्यूब के लिए निम्नलिखित क्रिस्म के आर एफ ट्रांजिस्टर :— (क) 2 एम.सी. 605, 2 एम.सी. 606, 2 एम.सी. 287 ए, 2 एम.सी. 288ए; (ख) 2 एम.सी. 1856, 2 एम.सी. 1906, 2 एम.सी. 717; (ग) 2 एम.सी. 1393, 2 एम.सी. 1394, 2 एम.सी. 1395; (घ) 2 एम.सी. 3122/2 एम.सी. 3123/2 एम.सी. 3124; (ङ) के एम.सी. 1393 ए/के एम.सी. 1394 ए/के एम.सी. 1395ए; (च) 2 एम.सी. 1779, 2 एम.सी. 1778, 2 एम.सी. 1687 (छ) 2 एम.सी. 1779, 2 एम.सी. 1778, 2 एम.सी. 1687, 2 एम.सी. 1730; (ज) एम.टी.एम. एच. 34, एम.टी.एम. 6543, एम.एम.टी. 3904”

1	2	3	4	5
(14)	154	परिशिष्ट 5, भाग ख मद सं. 1	वर्तमान प्रविष्टि सं. (26) के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “(27) एन पी जो के माथ कूट स्पाइकड”	
(15)	156	परिशिष्ट 5, भाग ख मद सं. 8 कलिकर सहित सीमेंट	इस प्रविष्टि में जहां कहीं “खगर (क्लिकर) सहित सीमेंट” शब्द वर्णित हुए हों उन्हें “खगर (क्लिकर) सहित सीमेंट किबु थ्रो एन जी सी/आयल इंडिया लि. द्वारा प्रेषित आयल बेल सीमेंट को छाड़कर)” शब्दों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा।	
(16)	161	परिशिष्ट 6	वर्तमान प्रविष्टि सं. 14 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— मद पात्र आयातकों की श्रेणियां “4 एक आटोमुबाइल एग्जास्ट के लिए स्मोक सीटर्स —हार्डिज और बोस्च टाइप सभी व्यक्तियों द्वारा 4 एक आटोमुबाइल एग्जास्ट के लिए व्हीकुलर एग्जास्ट में निकलने वाले सीपी, एक्ससी, एन और एक्स, सी और सभी व्यक्तियों द्वारा 2 (इस पोम्पेट्स के एक या इससे अधिक) को नापने के लिए एग्जास्ट गैस अनालाईजर्स”	
(17)	167	परिशिष्ट 6 सूची 1	वर्तमान प्रविष्टि सं. क-2-14 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “15 पल्व ड्रिलिंग मशीनें/पल्व प्रोसेसिंग मशीनें”	
(18)	168	परिशिष्ट 6 सूची 1 प्रविष्टि सं. ग-2. 6	वर्तमान विवरण को इस प्रकार में शुद्ध किया जाएगा:— “स्टैंड के माथ बल आई कंडेसर”	
(19)	168	परिशिष्ट 6 सूची-1 प्रविष्टि सं. ग-2. 12	वर्तमान विवरण को इस प्रकार में शुद्ध किया जाएगा:— “सीरेम डायमंड प्रोव या इसके समतुल्य”	
(20)	169	परिशिष्ट 6 सूची-2 प्रविष्टि सं. 11 दूसरी पंक्ति	इस विवरण में “खानों के लिए फिल्टर सैल्फ रेस्क्यूयर” शब्दों को हटा दिया जाएगा और “सर्विसेस” शब्द के बाद विराम लगा दिया जाएगा।	
(21)	170	परिशिष्ट 6 सूची 2	वर्तमान प्रविष्टि सं. 47 के बाद निम्नलिखित प्रविष्टियां जोड़ी जाएंगी:— “48 पॉटबल इंटरमिटेट ट्रेक्शन मशीनें।” “49 बनाबंदी (आर्टिफिशियल इन्वेस्टिगेशन) मशीनें उपकरण”	
(22)	188	परिशिष्ट 6 सूची 8, भाग-1	वर्तमान प्रविष्टि सं. 71 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “71 क थ्रो एन जी सी/आयल इंडिया लि. के लिए आयल बेल सीमेंट”	
(23)	188	परिशिष्ट 6 सूची 8 भाग 1	वर्तमान प्रविष्टि 74 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “74 क प्लेट/क्लोड ग्लास”	
(24)	188	परिशिष्ट 6 सूची 8 भाग 1 प्रविष्टि सं. 83	वर्तमान प्रविष्टि सं. 83 को इस प्रकार संशोधित किया जाएगा:— “83 मशीन ड्राइविंग के लिए रबड़ ब्लैंकेट्स और बलन काईस और मुद्रण उद्योग के लिए कंडेसर रबिंग एपरेन।”	
(25)	190	परिशिष्ट 6 सूची 8 भाग-2	वर्तमान प्रविष्टि सं. 16 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “16 क खानों (माइंस) के लिए फिल्टर सैल्फ रेस्क्यूयर”	
(26)	203	परिशिष्ट 13 प्रविष्टि सं. 20	इसके विवरण में वर्णित हुए “जोइंस” शब्द को हटा दिया जाएगा।	
(27)	206	परिशिष्ट 13	वर्तमान प्रविष्टि सं. 119 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि जोड़ी जाएगी:— “119क पोलिस्ट्रीन रेजिन/वेन्यूस/मोल्डिंग पाउडर”	

3. खानों (माइंस) के लिए "फिल्टर सेल्फ रेस्क्यूथर" के मामले में वास्तविक उपयोगकर्ताओं (श्रीयोगिक) और निर्यात करने में और व्यापार सदनों को आयात की स्वीकृति प्राप्त है पी/अतिरिक्त लाइसेंसों के मद्दे दी जाएगी। अन्य व्यक्तियों/पार्टियों के मामले में आयात की स्वीकृति नहीं दी जाएगी किन्तु यह उन मामलों को छोड़ कर होगा जिन में लागू नीति के अनुसार इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से पूर्व अपरिवर्तनीय साख पत्र खोल दिए गए हैं और स्थापित कर दिए गए हैं और जिन के मद्दे इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तारीख से 90 दिनों के भीतर माल का लदान कर दिया जाता है।

4. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 19-आई टी सी (पी एन)/84 दिनांक 12-4-1984 के अधीन 1984-85 के लिए प्रकाशित आयात-निर्यात क्रियाविधि पुस्तक की ओर भी ध्यान दिया जाता है। उपर्युक्त क्रियाविधि पुस्तक के पैरा 378 के बाद निम्नलिखित नया पैरा जोड़ा जाएगा:—

"378 (क) लेकिन सार्वजनिक क्षेत्र के औद्योगिक उपक्रम वास्तविक उपयोगकर्ताओं में भिन्न को आयातित फाब्रू पुर्जों का निपटान कर सकते हैं बशर्ते कि उनके द्वारा इन्हे वास्तविक उपयोगकर्ताओं का निपटान करने के लिए सभी सम्भव उपाय किए गए हों और यह उपक्रम के मुख्य कार्यकारी द्वारा इस संबंध में एक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने की शर्त के अधीन होगा कि वह परियोजना जिस के लिए वे फाब्रू पुर्जे आयात किए गए थे। पहले से ही पूर्ण हो चुकी है और आने वाले पांच वर्षों की अवधि के लिए कियों भी अन्य कार्य या परियोजना के लिए अब उन की आवश्यकता नहीं है। ऐसे मामलों में संबंध प्रशासनिक मंत्रालय का पूर्व अनुमोदन आवश्यक होगा। यह एक जो हस्तांतरण करना है उपर्युक्त पैरा 378 में निर्धारित किए गए अनुसार प्रयोजन प्राधिकारियों एवं लाइसेंसिंग प्राधिकारियों को ऐसे हस्तांतरण के स्पीरों से अवगत कराया।

प्रकाश चन्द जैन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL
PUBLIC NOTICE NO. : 74—ITC (PN)/84
New Delhi, the 29th December, 1984

Subject : Import and Export Policy for April 1984—March, 1985.

F. No. IPC/3/1/84.—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1984—March 1985 (Vol. 1), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 18—ITC (PN)/84 dated the 12th April, 1984, as amended.

2. The following corrections/amendments shall be deemed to have been made in the policy at appropriate places indicated below:—

No.	Page No. of Import and Export Policy, 1984-85 (Vol. 1)	Reference	Correction/amendment
1	2	3	4
(1) 15	Chapter 6 Para 45 Proposed units		After the existing sub-para 45(2), the following new sub-para shall be added:— “(3) In the case of “Proposed Units” where regular production has started and Permanent registration number has been allotted to that unit by the sponsoring authority, the condition of a bond and bank guarantee referred to in sub-paras (1) and (2) above, shall not apply.”
(2) 108	Appendix 1 Part B Entry No. 26(8)		The existing description shall be amended as under:— “Liquid Nitrogen plants—capacity upto 10 litres per hour.”
(3) 117	Appendix 3 Part A Sub-Entry No. 204(46)		The existing description shall be amended as under:— “(46) Zinc ethylene bio dithio-carbonate (Zineb) other than Zineb Technical 85% and above.”
(4) 119	Appendix 3 Part A Entry No. 332 Polystyrene resin/ granules/moulding powder.		This entry shall be deleted.
(5) 125	Appendix 3 Part A Entry No. 527		The existing description shall be amended as under— “527. Sheet Glass.”
(6) 126	Appendix 3 Part A Entry No. 573(1) 5th to 8th line		For the words and figures “(excluding RF transistors of types 2SC 605, 2SC 606, 2SC 287A, 2SC 288A, 2SC 1856, 2SC 1906, 2SC 717 for TV (tuners))”, read “(excluding those mentioned in Entry No. 489 (16) of Appendix 4 Part A)”.
(7) 138	Appendix 4 Part A Entry No. 62		The word “sheets appearing in the description shall be deleted.

1	2	3	4
(8) 138	Appendix 4 Part A Entry No. 85	The existing description shall be amended as under :— “85(a) Pure ortho or pure para or pure meta cresols (both chemical and technical grades) each of purity not less than 97%). (b) High boiling tar acids and cresote oil having boiling range above 220°C.”	
(9) 139	Appendix 4 Part A	After the existing entry No. 137, the following new entry shall be added :— “137A. Filter aids”	
(10) 140	Appendix 4 Part A Entry No. 165	After the existing sub-entry (19), the following new sub-entry shall be added :— “(20). Zineb Technical 85 % and above.”	
(11) 142	Appendix 4 Part A	After the existing Entry No. 294, the following new entry shall be added :— “294 A. Polystyrene resin/granules/moulding powder.”	
(12) 145	Appendix 4 Part A Entry No. 419	The existing description shall be amended as under :— “419. Filter segments.”	
(13) 148	Appendix 4 Part A Entry No. 489(46)	The existing description shall read as under :— “(16) RF transistors of the following types for TV Tuners :— (a) 2SC 605, 2SC 606, 2SC 287A, 2SC 288A; (b) 2SC 1856, 2SC 1906, 2SC 717; (c) 2SC 1393, 2SC 1394, 2SC 1395; (d) 2SC 3122/2SC 3123/2SC 3124; (e) KSC 1393A/KSC 1394A/KSC 1395A; (f) 2SC 1779, 2SC 1778, 2SC 1687; (g) 2SC 1779, 2SC 1778, 2SC 1687, 2SC 1730; (h) MTSH 34, MTH 6543, MMT 3904”.	
(14) 154	Appendix 5 Part B Item No. 1]	After the existing entry No. (26), the following new entry shall be added :— “(27) Crude spiked with LPG.”	
(15) 156	Appendix 5 Part B Item No. 8 Cement including Clinker	The words “Cement including clinker” wherever appearing in this entry shall be substituted by the words “cement including clinker (but excluding oil well cement required by ONGC/Oil India Limited).”	
(16) 161	Appendix 6	After the existing item No. 44, the following new items shall be added :—	
		Item	Categories of eligible importers
		“44A. Smoke meters—Hartridge and Bosch types for automobile exhaust.	By all persons
		44 B. Exhaust Gas Analysers for measurement of CO, HC, NOX, CO ₂ (one or more of these pollutants) coming from vehicular exhaust—for automobile exhaust.”	By all persons
(17) 167	Appendix 6 List I	After the existing entry No. A.II.14, the following new entry shall be added :— “15. Pearl drilling machines/Pearl processing machines.”	
(18) 168	Appendix 6 List. I Entry No. C.II.6.	The existing description shall be corrected as under :— “Bull’s eye condenser with stand”	
(19) 168	Appendix 6 List. I Entry No. C.II.12	The existing description shall be corrected under :— “Ceres diamond probe or equivalent.”	
(20) 169	Appendix 6 List 2 Entry No. 11 Second line	In the description the words “filter sell rescuer for mines” shall be deleted and full stop shall be placed after the word “services”.	
(21) 170	Appendix 6 List 2	After the existing entry No. 47, the following new entries shall be added :— “48. Portable Intermittent traction machines.” “49. Artificial electronics larynx instruments.”	
(22) 188	Appendix 6 List 8 Part I	After the existing entry No. 71, the following new entry shall be added :— “71A. Oil Well Cement—for ONGC/Oil India Ltd.”	
(23) 188	Appendix 6 List 8 Part I	After the existing entry No. 74, the following new entry shall be added :— “74A. Plate/float glass.”	

2	3	4
(24) 188	Appendix 6 List 8 Part I Entry No. 83	The existing entry no. 83 shall be amended as under:— “83. Rubber blankets, for drafting machines, Condensor rubbing aprons for woollen cards and for printing industry.”
(25) 190	Appendix 6 List 8 Part II	After the existing entry No. 16, the following new entry shall be added:— “16 A. Filter Self rescuer for mines.”
(26) 203	Appendix 13 Entry No. 20	The word “sheets/” appearing in the description shall be deleted.
(27) 206	Appendix 13	After the existing entry No. 119, the following new entry shall be added:— “119 A. Polystyrene resin/granules/moulding powder.”

3. In the case of ‘Filter Self Rescuer for mines’ import shall now be allowed only to Actual Users (Industrial) as well as to Export Houses and Trading Houses against REP/Additional Licences. In the case of other persons/parties, import shall not be allowed except to the extent covered by irrevocable letters of credit opened and established before the date of this Public Notice, as per policy in force, against which shipment of goods is made within a period of ninety days from the date of this Public Notice.

4. Attention is also invited to the Hand Book of Import-Export Procedures, 1984-85, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 19-ITC(PN)/84 dated 12-4-1984. After para 378 of the said Hand Book, the following new para shall be added:—

“378(A) However, public sector industrial undertakings may dispose of imported spares to other than actual users provided all possible efforts have been made by them to dispose them off to actual users, subject to the production of a certificate by the Chief Executive of the undertaking to the effect that the project for which those spares were imported has already been completed and the same are not required for any other work or project for a period of next five years. In such cases, prior approval of the administrative Ministry concerned shall be necessary. The Unit which affects the transfer shall inform the particular of such transfers to the sponsoring and licensing authorities in the manner as laid down in Para 378 above.”

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports.